

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه
واسطه سیله یازیلوب موقع انتشاره
قویولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

تک شماره	ریال
آبونه	ایلیک ۲۵۰
۶	آبونه ۱۲۰
۳	۶۰

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناشر افکاری در

موندلیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه در

آذربایجانین ملی مجلسی

آذربایجان ملی دولتین هیئت کجمنش حکومت دستگا هیئت فادیندن بعضی قانونلارین چاپرا نه اولدو فوندان اداره لرین سوء تشکیلاتیندان و بر چوخ دولت مامورلارین اعمال نظریندن کامل صورتده مستحضر دور . همچنین آذربایجان مجلس ملی نماینده لری یاختی ییلر لر که رضاخاتین ظلم کار حکومتی و آخر دورت ایلیک حاکمیت دوره سنده شهر بانی و زاندارمری و سایر دولت مقاماتینین پرونده سازلقی و اعمال نظری و جرمی لایقجه تشخیص ویرمه سی نتیجه سنده مینلرجه آذربایجانلی حقیق و حسابسیر عدالت سیزلیکلره فدا اولوب سیاسی ایشلره مداخله ایتمک لری و اول قانونی حق لرینی دفاع ایشمکه چالیشقلاری ایچون مجرم حساب ایدیلیب بلاتکلیف حبس لره جور ووش و یاسورگون ایدیلده ییلر:

آذربایجاندا مجلس ملی و محلی مختار دولت وجود کلمه سی مناسبیله عفو عمومی و ارفاق ایتمک عداالت اجتماعی و ملتیزین آرزولارینا مطابق اولان اصول حیانه کچیربان و یونوللادا کجمنش حکومتین غیر عادلانه ایشلرینه سون قویولسون یونا بنا آخایدا ذکر اولونان اوج ماده و بر فیده تصویب اولماق ایچون تقدیم اولونور .
ماده ۱ - ۲۱ آذر ۱۳۲۳ نجی ایل مجلس ملی آذربایجانین افتتاحه قدر آذربایجاندا سیاسی تهمله تطیب زندانی و یاتیمید اولان یوتون شخصلر تطیب و مجازات دان معاف و آزاد دالار .
ماده ۲ - دادگاه نظامی طرفیندن عمدی قتلدن باشقا محکوم و یا بلاتکلیف فالان حبس لری آزاد ایتمک .

ماده ۳ - ایکننجی ماده ده فید اولونان بلاتکلیفلردن علاوه باشقا بلاتکلیف حبس لرین تکلیفی بش گونه قدر معین ایتمک .
فید - بلا تکلیفلرین ایشلری معین اولدو فوندان صورتا یونوللادان استفاده ایده ییلر لر .

ماده ۴ - بیر ایل و یا ایلدن آز حبسه محکوم اولانلاری آزاد ایتمک
ماده ۵ - مجازاتی بیر ایلدن آرتیق اولان محبوسلارین مجازاتینین تصفیئی ناغاشلاماق .

فید - دائمی حبس لرین حبس مدتی ۱۵ ایل حساب اولونور و بوعفو عمومین استفاده ایده ییلر لر .

ماده ۶ - سو قانون آذربایجان محکمه لرینده محکوم اولوب تهران و یا باشقا زندانلارا انتقال اولان آذربایجانلیلار داخی شامل دور
ماده ۷ - اعداده محکوم اولوب حکمی اجراء ایدیلیمه تر بر عفو عمومین استفاده ایدمرک حبس لری اون ایل قدر تعطیل ویریلر عدلیه و داخله وزارت لری یون قانونی حیانه کچریمکه مامور دورلار یون قانون دی آئین بیرینده ۱۳۲۴ نجی ایل دن اعتبارا موقع اجراء قویولمالیدور - ی

آذربایجان ملی حکومتین باش وزیری . آقای میر جعفر پیشه وری
عدلیه وزیری . آقای عظیم
وزیر داخله . آقای دکتر جاوید

خلیقیز ده دولتمیز لدر

آرتیق ملی مختاریت لازماق شماریمز عالی دموکرات فرقه مینین دوزگون رهبرلیگی و تهران خلق مینین مبارز سبیلری نتیجه سینده یشینه ییتمیشدور .
ایندی آذربایجان خلقی مغلوب ایدیلر ملی مختاریتی اداره ایتمک ایچون قدرتی مجلس ملی سینه صاحب اولمور دور کی جوان دولتمیز خلقی

داخلی خبرلر

مجلده

دوین آذربایجان مجلس ملی سینین درونجی جلسه سی جاب آقای حاجی میرزا علی شینرین تحت ریاستده تشکیل تابدی . آذربایجان ملی حکومتیش باش وزیری جاب آقای پشه وری دولتین نجه گونلیک ایش لرینین گزارشین مشروحاتین ادوب بیر چوخ حقایق عللر اطراف اگنیش صورتده دانش دیلار . آقای پشه وریین نظمتین صورتی گن ائرد . نشر اولونور

عفو عمومی

زندانیلرین زندانان آزاد اولماق لایحه سی وزیر داخله آقای دکتر جاوید طرفیندن مجلس تقدیم اولوب اکثریت آرائینه تصویب اولوندی

تبریز بازار فدا

خسروی کارخانه سینین مهم لری بش اوج هر شرکاتین تحریرکی ایله بیر توماندان اوج ریاله قدر قنول ایدیلر .

تهران رادیوسی

تهران رادیوسین ویردیگی خبره گووه آقای سرتیب درخشانی برعه گوز افسر لر ایله دوین تهرا وارد اولدولار .

معارف و زیریمز

آقای م . بی ریایه

لوزی آذربایجان روزنامه سینده ۱۳۲۳-۱۳۲۲

آقای م . بی ریایه

تبریزین تیاترو ایشچیلری آذر بایجان خلقین اعتمادلی اوغلو اولان سیزی معارف و زیری اولماغیز مناسبیله صحیفانه تبریک ایده رگ آمین اولورلار کی سیز ملی دولتمیزین باشچسی آدی یشنه ورین باخیندان رهبرلیگی و اولونوزون جدی جهدیتر سایه سینده گهریده قالمیش ملی معارف ، مدیت وایشه صنعتین بن انکشاف ایدیم چیچه کلمه سی اوغروندا خلیقیزین طلب و احتیاجلا ریش موفیقته یشنه بره چکیئیز

بر امید وار اولور ووشکی سیز ملی معارفیزین تریسته یووک امک لارلار بارا داچاچیتر کیمی ابتدائی شنگنه فالان ملی تیاترو موزوندا اشکافی ایچون اولوریشی شرایط یازوب تبریزده دولت تیاترو سونون بارانماسی ایشینده برضه هم فکر اولاجا فخر سیز معارفی و موفیق لار آرزولایریق تبریز تیاتروسی ایشچیلری آذغان صدمه سی

مصاحبه

نجه سون بوندان اول روز نامه میز خبر ویردیگیمز کیمی برعه تهران آزاد یخواه روزنامه لرین مدیر لری شهریزه وارد اولوب باخیندان تاریخی نهضتزه ناظر اولوموشلار آزاد یخواه نجات ایران روزنامه سین مدیری آقای فروزش مبارز رهبر روزنامه سین مدیری آقای علوی ، شهامتلی ایران ماروزنامه سین مدیری آقای جهانگیر تفضلی ، فرمان روزنامه سین مدیری آقای شاهنده ، تهرائین ان مبارز و فعال یازیچیلاریندان آقای هرمز عزیز قواقلاریمیزی تشکیل ویرلر دوین آذربایجان روزنامه سین هیئت تحریریه سی ایله بوحرمتلی قوناقلاریمز آرا . اندا مصاحبه اولونوب که اولین خلاصه سی آخایدا فید اولونور .

چهارشنبه ساعت ۳ گوزلورتادان سونرا گرانده وتلده مصاحبه عمله گنوب آقلا رین آذربایجان مختار باش حقیقه احساسات و نظریاتی سور و شولدی آقاپان بولدر تبادل افکار دان صورتا تصمیم دوتدولار سؤالیمزه فارسی متقا بر جواب ویرسین لر اوکور که آقای تفضلی لین یازدیگی مودنی بر مختصر اصلاح ایشیکدن صورتا اولونوریشی یونوع بندر دیر بر نظر و عقیده یی آذربایجا ندا اولان نهضت هر بریمز آیری آیری اونا نسبت اولو روزنامه لریر ده مقاله لر یازمشق گن ایدریک آذر بایجان یازیچی لاری ایچون یوگونه کیمی بریم عقیده لریمز گیزلی دگل قالدی یوسا فرتمزده یو آزاد حوله نهضت خصوصتده البته اولو روزنامه لریمزده گنده یازاچاق و سیزده یینه چکیئیز وهرته گیز استنباط ایدوبو نظریمه یشتوب افکار عمومی ممر خنده یواچاق ییله که بریم روزنامه لر آزاد حوله روزنامه لر حنده فرات توتوب طبیعی دور کا آذربایجان آزاد حوله لارین هیله سندن اویره نلک که ایران ملتین چوخین شاعی تاحین اولونار احترام ایله باخوب و اوندان طرفدارلیق ایلیمه ییک صورتا آلا لرحمان گون ساحت بشده آذربایجان روزنامه ادارسته تشریف کتوروب اورادا ایله یونوع مذاکره اولوندی آقای امین فرحچیان ایران ماروزنامه سین مدیریندن آقای تفضلی نظرینین مطلب ایشیک بوسجیت لردن صورتا ساعت آلتی یازیمدا آقلا ر تشریف آپاردیلار

دوین آخدام ساعت ۴ ده خلق قوشوللاری منظم صورتده نظامیه دن حرکت ایدره رگ ستارخان خیاباندا فیله ویردیگر خلق نور خلاصکارلارینی قدم به قدم سمور ووشکی آفتلارلا قارشلا دیلار .

کوچه ده قالان صاحبسین او شاقلار،

قادیلار و دارالتربیه حقنده

سحر ابریکر ویا هر وقت کوچه
لرده خیابانلاردا و بازارلرده مختلف
بوونگ کیچیک دینچی و دینچی
قادیلار آدامین قاباغنی کسوب صده
یول ایستورلر (آغا بوگون جمعه
آخشیامیر: بوگون آی باشیدر:
و منه بیر اون شاهی چوردهک پولو
ویر آجاس: سوزلیله جماعتدن
پای ایستورلر) بعضی لری جیقاروب
یول ویریر او اوزیرنده اما بعضی لری
خر داپول و قدر برکندر آله ورسین
سوزلریله یو امیدسین انسانلاری
مایوس ایدیرلر

البته بودیلنجی لراوشخاصداندیر
که هریرزادان امیدلرینی کسولر
حتی دییه ییلرکه آله داندنه نامیدور
لر. بزم عظمتی اولان اولکهمیزده
که دموکرات قانونلاریله یونلاریدا
سویدریمک لازمدور:
۱- یونلاری کوجهلردن ییغشد
بریب دارالتربیه یتیمیرمالی
۲- یونلاردان اوتری خیریه
بانگی ویا مؤسسه لری دوزتملی
۳- دارالتربیه ده یونلارین تعین
لیکنه نظارت یتیمک
۴- یونلاری برایشه عادت
ایلتدیریمک

۵- خیردا باشلیلاری ایچون
مخصوص مدرسه لر آچدیرمالی و
یونلارین گله چک حیاتلارین تامین
ایتمه لی

۶- کور کار لال چولالارین
و یا آیری علیلرین وضع لرینه
گوره ایلی یا صنعت اوگرده ییمسی
۷- لاب اوچالوب آغاجی الیدن
دوشموشلری تقاعدلریله ساحلامالی
۸- مدرسه واسطه سیله تربیه لهن

اوشاخلار یونوبوب برایش صاحبی
اولاندان (متخصص علمی و غیره
صولرا معین بر فالیض اینه هر آی
مواجیدن کسر ایتمه لی) (چونکه
مکتبی صغیر یتیم لرین گله چکینه
امید اولدوغونا گوره اونا خرج اولر
ان پول بورج ویریمک کیمی حساب
اولور) و خیریه بانگیلین صندوقده
ضبط ایکنه لی اما اوپر یلر ایچون
بورج حساب ایتیمک لازم دگلدیر.

۹- دارالتربیه نی دوقورمعین
وقته بدون چشم داهت معاینه ویر
بشاری تدای ایتمالی در.

۱۰- خوراک و یاناجالاری
تمیز و مرغوب اولمالیدیر

۱۱- جوانلار ایچون ورزشخانه
و آلدجه مشغولیت برلری تاسیس
اولسون (فلاحت یاغی مدرسه سی
سینما تیاتر و کتابخانه لرائت خاله)

۱۲- هریر شیکست و یاغیر
شیکست آدامین اوگرته ییمه سی ایچون
بیر صنعت خانگی اولسون

۱۳- ایلری اولان کاسب و یازیق
امخاصا خیریه طرفندن ایله بیر
یاغنی مساعدت اولسون (مثلا
قیس ویای یالتاری اودون کومور
آیری آذوقه و یا بول جهتنجه)

۱۴- مخصوصا دلت یتیمیرمالی که
بواشیرین ادا اندا رعه خورالی

محترم آذربایجان روزنامه سین

هیئت تحریریه سین

آشاغیداکی هداییر که بوشجه
گونده خلعدرین شهرامیننی اوچون
هداکارلیق گوسترویلر آذربایجان
دموکرات فرقه سین شهر کمیته
سی طرفندن اولاردان تشکر اولور

۱- امیدعلی فهرادی

۲- محمد باقری

۳- امیر حسن لوغلی

۴- محمدعلی روشن

۵- آقای رسول رضائی

۶- مهدی قدرت بایرام بخش

۷- بی جان رضاوغلی یورنری

۸- ابادر برهانی

شهر کمیته سین منولی قلی زاده

مخبر لازم دور

شهرلده کندلده اداره میزه دوزگون خبرلر یارماق ایچون آشاغیده
یازیلان شرایط ایله مخبرلر لازم دور.

۱- خبرلر آذربایجان دینده یازمالی دور

۲- مخبر اولماق ایستینلر ایکی عدد عکس گوندملی دور

۳- ایکی نفر محلی قره عضوی مخبرلرین درست کارلیقی تصدیق
ایتلی دورلر

۴- بالان و دوغرو اولمایان خبرلر گوندن هریر مخبر روزنامه اداره سی طرفندن
تغییب اولونماق یوخاردا یازیلان شرایط ایله حاضر اولان لارا اداره طرفندن
مخبرلیک کارنی ویرله چکدر.

آذربایجان روزنامه سین اداری

اعلان

بونوله اعتبارا تمام حوزه تعویله دارلاری موظفدرلر که حق عضویت
لری جمع ایتیمک ایچون فرقه نین شهر تشکیلاتی صندوقدان نمر تحویل
آلوت و چوخ ترلیکله حق عضویت لری یقوب شهر صندوقا یتیرسلر.
شهر تشکیلاتین صندوقدار: حسین نورری

دقت

آشاغیدا درج اولونان مهم سیاسی و اجتماعی کتابلارون مطالعه سی
فرقه عضولرینه و سایر روشنفکرلره عموما توصیه اولور.

مارتالیسم (دیاکونیک) - مفهوم مارتالیسم - عرفان و اصول مادی -
برنامه حزب سوسیال دموکرات - بحث در مسئله ملیت از نظر مارکسیسم

مانیفست (برنامه حزب کمونیست) - میرزا علی سجزین اثر لری.

بو کتابلار و بولارمان غیر هر رقم سیاسی، ادبی، اجتماعی و علمی
کتابلاری تربیت خیاباندا سین آرا عطارشدن تیه ایچون.

آقای

چون روز جمعه ۲۳ - ۹ - ۲۴ دو مین جله همکانی مطابق قانون
بعد تصاب ترسید لدا سومین مجمع عمومی فوق العاده شرکت سهامی بطور
سازی تریز روز جمعه ۷ - ۱۰ - ۲۴ ساعت دو بعد از ظهر در کارخانه
شرکت واقع در بخش چهارجنب میدان کله تشکیل خواهد شد. اذدارنه کان
سهام یانماینده قانونی آنها دعوت و لزوما متکرر میشود که ۹۹ - ۱۰۰
اوراق سهام خودشان را بفروشگاه کارخانه واته در سرای گرچیا لراه
داده ویرک و رودیه تحصیل نمایند

دستور جلسه

۱- انحلال شرکت

۲- ابقاء و طرز اداره آن

۳- انتخاب هیئت تصفیه در صورت انحلال

مدیر عامل شرکت محمد دینم

آذربایجان چاپخانه سی

صمد محمود زاده

وطن و خلق سهو گیزی

(حکایه)

۸۸

چیکسینی بر یاز آخشیامی ایدی.

امید، رهبرلیک ایتدیکی درنگین نوبه تی جلسه سی کونی ایدی
بوئون درنگ عضولرینه وقتندن قیاق خیر ویرلمیشدی.

اونلار گونده لیک چاری سیاسی مسئله لری مذاکره ایتیمک
ایچون امیدین ایونده توپلانمالی ایدیلر.

آخشیام طرفی امید قاتورا چاغریادی. ان یاخین آزادخواه
بولداتلاریدان دایما بر تشجیسی قاتوردا گوردرکن قلیشده
فورخولو شهیرتولید اولماغا باشلادی.

او، اشتباه ایتیمیردی. اونلار سانیلمیشده لار...

اوگون اون دورت نفر فعال تشکیلات عضولرینی گنجیه
قارالمققی دار دریندر ایله شهر یانی اداره سینه آپاردیلر.

اونلار ایچون کارخانه ایله شهر یانی اداره سی آراستداکی
مساله سون گوروش قطعه سی اولدو.

اونلاری بر - بریندن آیراراق، استطاق ایتیمدن جس ایتدیلر.
امید، او گنجیه نی رطوبتی، قارالمیق، مجرد بر اوانقادا
میجه چیقاردی.

سحر ساعت ۹:۰۰ امید دورت طرباسیان مستطیق اواناقینا
آپاردیلر. مستطیق:

- قاندالاری آجین! دیه - پاسابالارا امر ایتدیکدن سونرا
امید، یتر گوستریپ اونورماسینی اشاره ایتدی.

برخی استطاق امید ایچون اولدولجا مراللی ایدی.
مستطیق حضرتلری! امید حد بدیدن آرتیق عالیجه یایلیق!

لطیفه گوستریپ هر آدیمیندا نواضع، تراکت احترام ایله
اونا بر - برله علاقه سی اولمایان سواللار ویرمه مک، نه ایت

لوگره نمک ایتیردی. او، ایسترسه دایشقلاری ایتیرسه ده
هر کتلی ایله نوزنی خیرخواه انسانیت برور بر شخصیت کیمی

امیدین گوزونه سوخولماغا چالیشدی.
آنجاق بر ساعت استطاق هر ضمیمه اوز ایلی طبرینه بر کلمه ده

اولسون استفاده لی سوز ایشده یلمه دی. استطاق غورقاردی بندان
سونرا مستطیق امید قابوه قدر احتراملا یولا سالاراق

- کیدین موشونون، فکرلین کی ایکنجی گوروشوموز
نمره لی اولسون - اوزیتره ن بد گمان اولمایون، من اوزومده

آزادخواه بر آقاملم، اودر کی آزادخواه لاردا ارادتم کاملدر.
دیه - الینی امیدین دالینا ووروب خوش گلدیزه کیده یلدیرستر

دیدی، او، امید یولاسالیدیقان سونر امیزنین دایندا اونوروب
اونو تله سالماق ایچون تازه یوللار باسق ایچون فکره کیتدی.

امید، بر آلاولی اقلایچی، اعضادلی آزادخواه اولماقلا
برابر عین زماندا تعجب برسانیت برور ایدی.

او، استطاق زمانی داشندان بوتولموش بر مجسمه بتریمین.
حسین انسان کولکهمین اونونلا اوینادی او یونلارین گولونج

ماهیسی خاطر لادقیقا وجودی نریک زهری ایله زهرلش دویوشوز
مکین بر آدامین حالی ایچونده آخیر، اوتون آذربایجانلی

اولدوغو ایچون تاسلفیردی. گونلر آیلار کچیردی.
سایسیر - حسابیز استطاقلاردا باغلانان پرونده لره امید،

تضر لندیره یلمکک هیچ بر دلیل تاسیق ممکن ده گیلدی
حتی اوزونو مهارتی اووچو یین رهبر پولیس اوزیمه امید

بر کچه دقه گوروشهره مک، اوز مهارتی یوخلاشتدی اونوندا
اوخو داشا ده کیم میشتدی.

بوتون استطاق زمانیمه بولساین تعجب و تدریرلری امیدین
عظمت، بولاد اراده سینت ضره قدر تاثیرلی اولمیشدی.

ملی مختاریت میز دنیا یا تانیتماق

دولتیزن ان مهم وظیفه لریدن برسی « مختاریت میز دنیا یا تانیتماق، اوین دوام و قیاسی نامین ایشک ایچون جدی تدبیرلر کوروب صلاحیتدار مقامات ایله مذاکره کریشکدر . بو کبیچیک وظیفه دکل !

دولت برنامهمین اولنجی مادمه منی تشکیل ایدن مهم براساسی مستلزمه دولت هر ایشدن اول مختاریت میز بایه منی محکمکنده روبروئی باخلاقا حاکمدر . بیز آذربایجاندا دوغولوب آذربایجاندا ایله اوله چه ییک بزم هر شتمیزی الیمزدن آسلازلار نوراق میز آلا یلمیه چکدر . در ابرو توپراق اوستونده آنادان اولوب ، یاشیوب روزگارین آجی ، شیرین کونلرینی کچر میشیک بالاخره ده اوین اوستونده نهیلان کتده چه ییک !

مخالفلریز آیدیلر که بو آسلازلا بزم شروع و طبیعی نقضالاریز موافقت ایتمه چکدر ، لکن اوللار یلمیلرلر که هیچ یروقت طبیعتین سیر تکاملی علیه برقم کونوره یلمزلر . ای کرم منجی عصرده عموم مللر غفلت بوخوستان او یانوب ترقی و تعالی یولینی تالیب ایلرلر ، یینه بیر عصرده بش مللر لوق برخلقی اسارت زنجیرینه باغلاقی اولمالار

بیز ابراین استقلال و تمامیتی خللدار ایتمدهن ایستریک لور ابرویمیز بن صاحبی اولاق ! بو حیاتی مسئلهنی حفظ و اوئی دنیا یه اثبات ایتیک وظیفه منی دولتمیز عهدیه سینه آلودور .

دولت لور برنامهمین قید ایدیلر که وار قومیه مختاریت میز دنیا یه مدلل ایدیلر اولین حقانیته بوتون خلقاره ثبوت ایدم چکدر .

دیدی کیمز کیمی دشمنلریزدن غفلت ایتمه ملیدر اوللار من جوره آلمیاق وسیله ارمه مشیت اولوب لور منافعلرینی حفظ ایتمکه جان آناجا قلازلر . فراموش خانه نین صدق عضوی اولان آقای حکیم الملک عمریش آخر نفسنده ایران پارلماندا آخیر . او ایله طغیل ایدیلر که اگر باضا لوریزه وورسا ینی دن آذربایجانی قول ایدم چکدر . ارتجاع بو کیمی آلمیاق ایشلردن ال گونور میوب تهدید و تطمیع واسطه

سی ایله خلق میز سیر تعالی دن گمیری نوسا قان آتیر لکن آندیمیز معلوماته گوره دولتمیز بو باره ده چوخ هویدار اولوب وار قومیه خلق میز سعادتتی و مشروع نقضالارینی دنیا یه یشرکمه چالشمالار برابر مو جورده تشبیه نین قابیلی آلا قدر .

آذربایجاندا وجوده گن لیهضت بش اوچ لره هاید گل عکسنه اولراق عموم آذربایجان ملتی بو نهضتده

اشترک ایدیلر آخر قطره قانلاویته قدر اوئی حفظ ایدم چکدر .

مختاریت مسئلهسی بزم اساسی نقضالاریمزداندیر که اولنادا ایکیک قهرمان اوغوللاریمیز رشادتتی سایه سینده نائل اولوب کمال صمیمیتله اوین حفظنی دولتمیزه تابشیر میشیک بیز دولتمیزین فعالیتته و خصوصاً باش وزیریمیزین جدیتته مطمئن اولمالار برابر امیدواریق که خلق میز قانی بهاسنه وجوده گن مختاریتی وار قومیه حفظ ایدم چکدر !

خلق میز ده دولتمیز له در اول صفحه دن بقیه

ترکیمی تیز بر زماندا نظردن کچیریب وطن و خلق میزین گله چک مقدراتتی خلق وزیرلریزه تابشیر ماسیدر مجلس ملی و جوان ملی دولتمیزین تشکیل تاپماسی ترقی پرور عالیجناب خلق میز طرفیندن آتشین محبتله لار شولاندی مسئله تکجه ملی مختاریتی قارالوب دولتمیز تشکیل ایشکمه فور تاریمیر . ایدیلر خلق میزین قارشو سیندا ادا مهم داما مسئول وظیفه لر دورور کی مو وظیفه لرین شرفه یشرته یشیر یلمه سینده خلق میزین گله چک فدایا لریق و سعیریندن آسیلیدر . چونکه خلق میز او زون ایلمر استعمار اولوب کوله حالینا سالیندیلرندن تمدن و مدنیت ساحه سینده دیابین شرقی خلق میزین یوز ایللرجه گمیده قالمش بو بولک وطن میزین شهر و کیت لری خرابه زار ایلما چوروشیمیشدر . مدتیجه ترقی ایتشی خلقاره

چاتماق خلق میز رفاه حالین کویکدن یاخشیلانماسینی تامین ایشک ایچون بزم قارشویمیزدا آخیر جیتلایکله دولوب شالی یوللار کشمک طلب اولونور شه سیزدر کی ملی مختاریتی قارالما مو ق اولموش قهرمان خلق میز باسدا آقای یشموری اولمالار قریه میزین و ملی دولتمیزین اطرافیمدا توپلاما راق ، بو بولک سیناقلاردان هر طره چیلماقلا خلق میزین طلب و احتیاجلارینی موافقتله تامین ایدم چکدر گله چک وظیفه لر یشرته یشرتمکده خلق میز ده دولتمیز له در ، بو بولک گه چکیمز او هر وندا مبارزه یه قوشولموش آذربایجان خلقه عشق اولسون

صمد محمود زاده

ما کوردان

جناب آقای یشموری آذربایجان ملی حکومتین باش وزیری . آذربایجان دموکرات فرقه سینین عضولری و یون اهلای نین طرفیندن سیری تبریک ایدیلر و عزیز آذربایجانیمیزین سعادتتی او هر وندا حیزور ایچون بولک موافقتلر آرزو ایدیلر .

تلگرافلار

سرایدان آذربایجان ملی مجلیسه ، آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرکزی کومیته سینده ، باش وزیرده ، آذربایجان روزنامه سینده ، یز سراب فدائی لری آذربایجان ملی دولتی نین تشکیلینی صمیمیت ایله تبریک ایدیلر و اوللارین موافقت لری آرزو ایدیلر . سراب فدائی لری آرا لریق یولندا شهید اولان مجاهدلرین روحینه و توکو لش باشلاریزینا آند ایچوب وزملی مجلس ملی دولتی قارشویمیشدر شرافته سور ویریر که یز سراب فدائی لری ملی مجلیسه ملی دولتمیزین گله چک ایشمیزینده داهدا موافقت لره نائل اولماق ایچون مجلیسه و دو لیمیزه یشلر اولوب همیشه شهادت ودا کار لیمه اوز وظیفه ره انجام ویرم چیمک .

سراب فدائی لری نین باشچیسی غلام رضا چویدان

ما کوردان

جناب آقای یشموری نخست وزیر محترم حکومت ملی آذربایجان ! تبریکات صمیمانه خود را تقدیم و موافقت آن فرقه مقدس را از خداوند متعال خواستارم .

تلگرافی خبرلر اهر دن

اهر دن ۲۶ ۹ ۲۶ ده گمش تلگراف مو جتیمده دموکرات فرقه سینین کیمیه سی اورادا اولان اسخولری تحویل آلیلار ، امنیت و انتظامات هر حیثین اورادا بر قرار دی و خلق کمال اطمینان لار ادر ایلماستورلدیلار

هر اینه دن مراغه دن و میاندو آب دا امنیت کمال بر قرار دی و آقای آذربادگان مراغه نین فرمانداری میاندو آب دا کمسیون وسیله سین مه سات و اسلحه نی تحویل آلیلار .

مراغه دن مرغه دن گلیمش تلگراف مو جتیمه مراغه نین یادگانی تسلیم اولوب وساعت ۱ گونارتادان صورتا (۲۴۹۶۲۶) ده فدائی لار و دوسین طرفیندن تحویل آلمیشدر .

آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرکزی کومیته سنه جوخ خوشحالیق ایلان آذربایجان روزنامه سینین وسیله سینده آذربایجان ملی حکومتین و آذربایجان خلقی مختاریتین اله آلیب و استقرار اولماقین تبریک ایدیلر . بولک و اوز میزین جان نثار فدائی لری که همیشه اوز موطن باجیلاریمیزین و قارداغلاریمیزین تمام سندن و حتی حقیرن سندن اوتیری فدایا لریق گوستوریلر آتقیلا لریق . ایلنجی فرقه سی طرفیندن علیقلی غفاریان - نجف غایب یلی - فتح اله غفاری - محمد حقیقی - نصراله تعالی محمد جعفر زاده

آذربایجانین رشید

ویانید همه باهم ایلان مقدس سر بازارن ملی را برتن کیم و سر دوشهای آزادی را با افتخار تمام بروی شانه هایمان نصب نمائیم : تا آذربایجان مارنده و پاینده باشد .

هموطنان عزیز ، ای جوانان آذربایجان ، ای پسران ستار خان ، ای فدائیان ملی ، ای تسل پر افتخار ای پیش قراولان آرتش آزادیخواهان ، به پیش آید ، و قدم مردانگی پیش بر دلرید تا با نیروی دسته جمعی چنان آرتش ملی وجود آرم که لایق وقار داند آزادی و خود مختاریت آذربایجان عزیزانرا برای اید حفظ کند و ارتجاع بین الملل ارقدرت ملی و زورما همیشه هراندک باشد ای زردان آذربایجان وقت آست که با شریک خود در صفوف فدائیان وطن و در تاریخ نهضت آزادیخواهی آذربایجان افتخار تاریخی کسب کنید ؛ چه افتخاری از این است که امروز وطن شما پسران دلیران و جنگجویان مادر را بامداد میخواند ، وطن بوحود شما نیازمند است ، با بر خیزیم دسته های آتش مقدس آزادی را که در آتشگاههای دژها و برجهای پستایی مین مارونی بود دوباره بر افروزم و تا باشد پرچم ملی سان دوباره بر فراز برج باروهای تاریخی آذربایجان خود مختار باهترال در آمد ؛ رفقای عزیز همشهرهای مهربا تهران سیاه تهران محفوظ تهرانیکه چند ماه پیش بهشتین در خواستهای قانونی حاضر نبود امروز در مقابل اتحاد و اتفاق نیروی شکست ناپذیر توده پیش ما برانو در آمده ؛ اظهار عجز میکند مایه افتخار ماست . امروز در خاور میانه تنها ما تیم که آشکارا با برخاسته ایم و با ارتجاع داخلی و خارجی اعلان جنگ دادیم ماسخواهیم آزاد خود مختار باشیم هر کس و هر مقامی که

آذربایجانین ملی حکومتی

شماره ۵ ۱۳۴۴.۹.۲۹ اعلان آذربایجان خاتین آسایشین تامین ایچون بو گوندن اعتبارا آذربایجان دایمده تجارت کاملا آزاد در هر کس ایستد کی مناعی هر بیر شهره ایشره آپارا یلر بوتوله بوتون دولت مامورلریته و فدا لریه دستور و بر طیر که هیچ بر وجهه آذربایجان دایمده تجارت مناعی و آذوقه نین جدل قلمه معانت ایتسونر همین آذربایجان دایمده داخلده حمل و نقل وسایلینی و مسافرلرین آخارماسی جدا و اکیدا قدغن ایدلر ؛ آذربایجان حذر دیندن خارج اولان مناع و مسافرلر غیر عادی وضعیتن ایچانه گوره نقیض و تحقیق ایدیلر چکدر (اون - بوغدا - حبوبات - باغ یشیر - ات - اعلی حیواناتلار - بومورتا - تریوق کیمی آذوقه و خواربار نوعی قابله اولمیشی کیمی آذربایجان دایمده چخار طبع ایا قدر . بو کیمی شیر ال گجه نده دولت طرفین ضبط و معادله ایدیلر چک . قاجاق مناعلرین آذربایجان حدودیندن چخار طبعات . رشوه آلمان و سایر مداخلاتین امکان ویرن دولت مامورلری فدا لری و سایر اشخاص خلقین دشمنی حساب اولونوب بر حصانه بیر صورتده مجازات ایدیلر چک .

باش وزیر - جعفر یشموری - تجارت و اقتصاد وزیر - رضار سول داخله وزیر - دکتر سلام اله جاری